


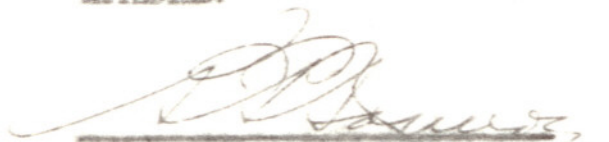
**HIGH GUAM LEGISLATURE**  
**1967 (FIRST) Regular Session**

**CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR**

This is to certify that Bill No. 5, "An Act to repeal Sections 192 and 193 of, and enact new Sections 192 and 193 to, Chapter 1, Title VIII, Part I, Penal Code of Guam, relative to the offense of manslaughter", was on the 26th day of January, 1967, duly and regularly passed.

  
\_\_\_\_\_  
**J. C. ARRIOLA**  
Speaker

ATTESTED:

  
\_\_\_\_\_  
**F. T. RAMIREZ**  
Legislative Secretary

-----  
This Act was received by the Governor this 14<sup>th</sup> day  
of January, 1967 at 9:08 o'clock A. M.

6 **RUDOLPH G. SABLAN**  
\_\_\_\_\_  
**RUDOLPH G. SABLAN**  
Acting Secretary of Guam

APPROVED:

7 **Denver Dickerson**  
\_\_\_\_\_  
**DENVER DICKERSON**  
Acting Governor of Guam

DATED: FEB 27 1967  
1:57 P.M.

**RECEIVED**  
**MAR 6 1966**  
GUAM TERRITORIAL  
LAW LIBRARY

Public Law 9-14

111

NINTH GUAM LEGISLATURE  
1967 (FIRST) Regular Session

Bill No. 5

*make 2 copies*

Introduced by:

Committee on Rules, by  
request of the Governor  
in accordance with Sec-  
tion 6(b) of the Organic  
Act of Guam.

AN ACT TO REPEAL SECTIONS 192 AND 193 OF,  
AND ENACT NEW SECTIONS 192 AND 193 TO,  
CHAPTER I, TITLE VIII, PART I, PENAL CODE  
OF GUAM, RELATIVE TO THE OFFENSE OF MAN-  
SLAUGHTER.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

Section 1. Sections 192 and 193, Penal Code of Guam, are  
hereby repealed in their entirety.

Section 2. A new Section 192, Penal Code of Guam, is hereby  
added to read as follows:

"Section 192. Manslaughter defined: Kinds.

Manslaughter is the unlawful killing of a human being, without  
malice. It is of three kinds:

1. Voluntary-upon a sudden quarrel or heat of passion.

2. Involuntary-in the commission of an unlawful act, not  
amounting to a felony; or in the commission of a lawful act  
which might produce death, in an unlawful manner, or without  
due caution and circumspection; provided that this subdivision  
shall not apply to acts committed in the driving of a vehicle.

3. In the driving of a vehicle-

(a) In the commission of an unlawful act, not amounting  
to a felony, with gross negligence; or in the commission of  
a lawful act which might produce death, in an unlawful  
manner, and with gross negligence.

(b) In the commission of an unlawful act, not  
amounting to felony, without gross negligence; or in the  
commission of a lawful act which might produce death, in an  
unlawful manner, but without gross negligence.



1 This Section shall not be construed as making any homicide  
2 in the driving of a vehicle punishable which is not a  
3 proximate result of the commission of an unlawful act, not  
4 amounting to felony, or of the commission of a lawful act  
5 which might produce death in an unlawful manner."

6 Section 3. A new Section 193, Penal Code of Guam, is hereby  
7 added to read as follows:

8 "Section 193. Punishment of manslaughter.

9 1. In the case of violation of Subsection 1  
10 of Section 192, punishment shall be for imprisonment  
11 for not exceeding ten (10) years or by fine not  
12 exceeding \$5,000.00, or by both.

13 2. In the case of violation of Subsection 2 of  
14 Section 192, punishment shall be for imprisonment  
15 for not exceeding three (3) years or by fine not  
16 exceeding \$1,000.00, or by both.

17 3. In the case of violation of Item (a), Sub-  
18 section 3 of Section 192, punishment shall be for  
19 imprisonment for not exceeding three (3) years or  
20 by fine not exceeding \$3,000.00, or by both.

21 4. In the case of violation of Item (b), Sub-  
22 section 3 of Section 192, punishment shall be for  
23 imprisonment for not exceeding one (1) year or by  
24 fine not exceeding \$1,000.00, or by both."

25 Section 4. This Act is an urgency measure.